

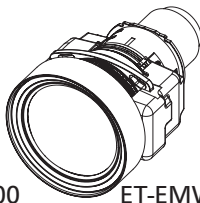
## Manuel d'utilisation

Objectif zoom **Utilisation commerciale**

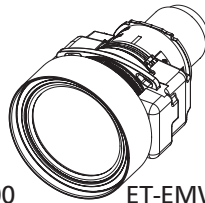
N° De Modèle. ET-EMW200 / ET-EMW300 / ET-EMW400 /  
ET-EMW500 / ET-EMS600 / ET-EMT700 /  
ET-EMT800 / ET-EMU100



ET-EMW200



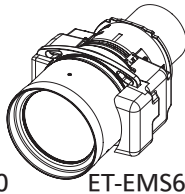
ET-EMW300



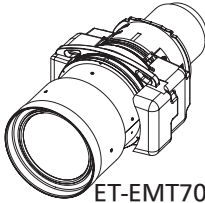
ET-EMW400



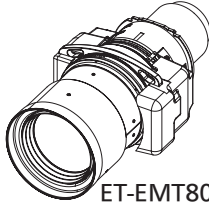
ET-EMW500



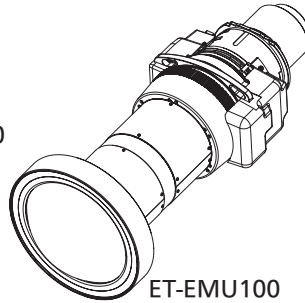
ET-EMS600



ET-EMT700



ET-EMT800



ET-EMU100


FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté cet appareil Panasonic.

- Pour assurer une utilisation correcte de cet objectif, veuillez lire attentivement le mode d'emploi fourni avec l'objectif et le projecteur.
- **Avant d'utiliser cet appareil, assurez-vous de lire la section « À lire en premier ! » (➡ Page 3).**
- Veuillez conserver ce manuel pour toute utilisation ultérieure.

# Sommaire

<b>À lire en premier !</b> .....	<b>3</b>
<b>Avant l'utilisation</b> .....	<b>4</b>
<b>Préparation</b> .....	<b>5</b>
Avant de remplacer l'objectif de projection.....	5
Fixation / Retrait de l'objectif.....	5
Fonction de réglage de la mise au point périphérique.....	6
Étalonnage d'objectif.....	6
<b>Relations de projection</b> .....	<b>7</b>
<b>Plages de déplacement de l'objectif</b> .....	<b>8</b>
<b>Spécifications</b> .....	<b>10</b>
<b>Dimensions</b> .....	<b>10</b>
<b>Taille de l'image projetée et distance de projection</b> .....	<b>Appendix / Annexe / 付録 1</b>

L'« Annexe » se trouve après la section en japonais (  日本語 ).

## AVERTISSEMENT:

**Ne pas exposer vos yeux et votre peau aux faisceaux lumineux émis depuis l'objectif du projecteur lors de son utilisation.**

Cela peut entraîner des brûlures ou une perte de la vue.

- Une lumière intense est émise par l'objectif du projecteur. Ne pas exposer vos yeux ou vos mains directement à cette lumière.
- Mettez l'appareil hors tension lorsque vous déplacez l'objectif de projection ou le projecteur.

**Ne pas projeter une image avec l'objectif fourni installé.**

- Cela peut entraîner un incendie ou des chocs électriques.

**Tenez la vis de fixation de l'objectif hors de la portée des enfants.**

Les avaler accidentellement peut causer des dommages physiques.

- Si une vis de fixation de l'objectif est avalée, consultez immédiatement un médecin.

## MISE EN GARDE:

**Avant le remplacement de l'objectif de projection, veillez à couper l'alimentation et à débrancher la fiche d'alimentation de la prise murale.**

- Les projections de lumière inattendues peuvent causer des blessures aux yeux.
- Remplacer l'objectif de projection sans avoir retiré la fiche d'alimentation peut causer un choc électrique.

**Ne pas se tenir devant l'objectif lorsque le projecteur est utilisé.**

Ceci risque d'endommager et de brûler les vêtements.

- Une lumière intense est émise par l'objectif du projecteur.

**Ne placez pas d'objets devant l'objectif lorsque le projecteur est utilisé.**

Faute de quoi, cela peut provoquer un incendie, endommager l'objet, ou entraîner un dysfonctionnement de l'objectif et du projecteur.

- Une lumière intense est émise par l'objectif du projecteur.

**N'ouvrez pas le sachet déshydratant. Ne mangez pas le contenu.**

L'ingestion accidentelle d'agents déshydratants peut constituer un danger.

- Si des agents déshydratants pénètrent dans les yeux ou la bouche, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire et consultez un médecin.
- Conservez les agents déshydratants hors de portée des enfants.

# Avant l'utilisation

## ■ Projecteurs pris en charge

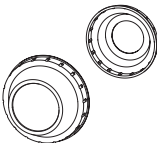

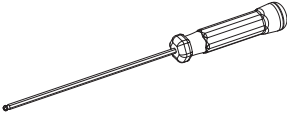
PT-MZ16K / PT-MZ13K / PT-MZ10K

### Remarque

- Les alphabets aux extrémités des numéros de modèle de projecteur sont omis dans ce manuel.
- Il est possible que des modèles différents de ceux mentionnés ci-dessus soient pris en charge. Consultez le mode d'emploi de votre projecteur ou le site Web (<https://panasonic.net/cns/projector/>).
- Si la version principale du micrologiciel du PT-MZ16K / PT-MZ13K / PT-MZ10K est inférieure à 1.23 ou 2.10, l'ET-EMU100 ne peut pas être utilisé.  
Mettez le micrologiciel à jour à la dernière version avant l'utilisation.  
Vérifiez la procédure de mise à jour en accédant à la page contenant les dernières informations au sujet du micrologiciel sur le site Web (<https://panasonic.net/cns/projector/pass/>).

## ■ Accessoires

Assurez-vous que les éléments suivants sont fournis

Nom de pièce	Apparence (quantité)
Cache-objectif	 <ul style="list-style-type: none"><li>● Le produit est livré avec les caches d'objectifs fixé.</li><li>● La forme et la taille des caches d'objectifs sont différentes pour chaque produit.</li></ul> 1 de chaque pour l'avant et l'arrière
Vis de fixation de l'objectif (DPHD1008ZA/X1)	 <ul style="list-style-type: none"><li>● Fournies uniquement avec l'ET-EMU100. Le produit peut être livré avec les vis de fixation de l'objectif fixées.</li><li>● Utilisées lors de la fixation de l'objectif de projection au projecteur.</li></ul> x4
Tournevis hexagonal	 <ul style="list-style-type: none"><li>● Fourni uniquement avec l'ET-EMU100.</li><li>● Utilisé lors de la fixation de l'objectif de projection au projecteur.</li></ul> x1

# Préparation

## Avant de remplacer l'objectif de projection

Placez l'objectif de projection dans sa position initiale avant le remplacement ou le retrait. Pour plus de détails sur la façon de remettre l'objectif dans sa position initiale, consultez le mode d'emploi du projecteur.

### Attention

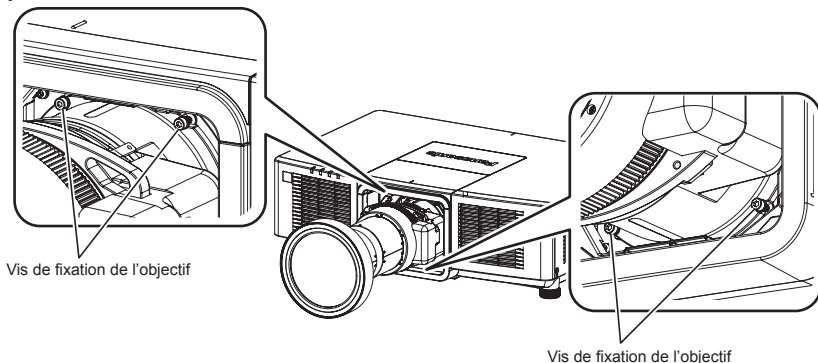
- Assurez-vous que l'alimentation du projecteur est éteinte avant de fixer ou de retirer l'objectif de projection.
- Après avoir retiré l'objectif de projection, rangez-le dans un endroit sûr à l'écart des vibrations et des chocs.
- Ne touchez pas les points de contact électrique de l'objectif de projection avec les doigts. La présence de poussière ou de saleté sur les contacts risque de provoquer des dysfonctionnements, et l'électricité statique risque d'endommager l'unité.
- Ne tournez pas à la main la partie engrenage (bague) du barillet de l'objectif de projection. Sinon, vous risquez d'endommager le moteur.
- Ne touchez pas la surface de l'objectif à mains nues. L'objectif grossira des traces de doigts ou de saleté apparaissant sur sa surface et la qualité de l'image affichée diminuera. Placez le cache-objectif fourni sur l'objectif zoom lorsque le projecteur n'est pas utilisé.
- L'objectif est en verre. L'objectif risque de s'endommager s'il est mis en contact ou frotté contre des objets durs. Manipulez l'objectif avec précaution.
- Utilisez un chiffon propre, doux et sec pour essuyer la poussière ou la saleté de l'objectif de projection. N'utilisez pas de chiffons pelucheux, huileux, humides ou poussiéreux pour le nettoyage. L'objectif peut s'endommager facilement, n'exercez pas de force excessive lorsque vous l'essuyez.

## Fixation / Retrait de l'objectif

Pour plus de détails sur la fixation ou le retrait de l'objectif de projection, reportez-vous au manuel d'utilisation du projecteur.

### Attention

- Lors de la fixation de l'ET-EMU100 au projecteur, fixez-le en place en serrant les vis de fixation de l'objectif (4 emplacements), comme indiqué dans la figure ci-dessous, afin de stabiliser la performance de mise au point.
- Utilisez le tournevis hexagonal fourni avec l'ET-EMU100 pour serrer les vis de fixation de l'objectif.



## Préparation (suite)

### Fonction de réglage de la mise au point périphérique

Lorsque vous modifiez la taille de l'image projetée, l'équilibre de la focale entre le centre et les zones périphériques de l'écran peut se décaler.

L'objectif ET-EMW200 / ET-EMW300 / ET-EMW400 / ET-EMW500 / ET-EMU100 est équipé d'une fonction de réglage de la mise au point périphérique pour corriger le décalage de l'équilibre de la focale entre le centre et les zones périphériques de l'écran.

Pour les instructions sur le réglage de la mise au point périphérique, consultez «Projection» dans le manuel d'utilisation du projecteur.

### Étalonnage d'objectif

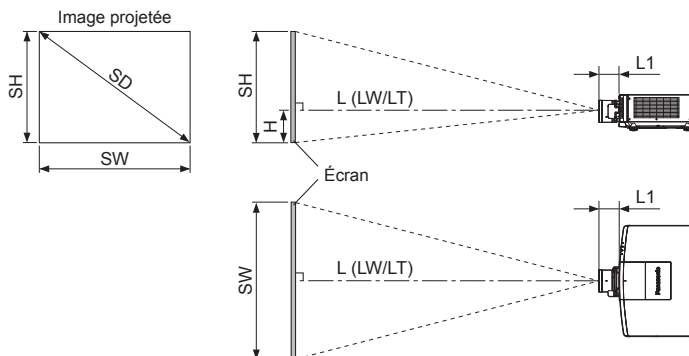
Effectuez l'étalonnage d'objectif après avoir fixé l'objectif.

Pour les instructions sur l'étalonnage de l'objectif, consultez «Projection» dans le manuel d'utilisation du projecteur.

# Relations de projection

Les relations dimensionnelles entre l'écran et le projecteur sont indiquées ci-dessous.

## ■ Diagramme de relations dimensionnelles



### Remarque

- Ce diagramme part du principe que la taille et la position de l'image projetée est ajustée de manière à ce que l'image remplisse la totalité l'écran.
- Ce dessin n'est pas à l'échelle exacte.

L		Distance de projection
	LW	Distance minimale
	LT	Distance maximale
L1		Dimension de la partie saillante de l'objectif
H		Distance du centre de l'objectif au bord inférieur de l'image projetée
SH		Hauteur de l'image projetée
SW		Largeur de l'image projetée
SD		Taille de l'image projetée

### ● Dimension pour L1 (valeurs approximatives)

(Unité : m)

Modèle de projecteur	ET-EMW200	ET-EMW300	ET-EMW400	ET-EMW500	ET-EMS600	ET-EMT700	ET-EMT800	ET-EMU100
PT-MZ16K / PT-MZ13K / PT-MZ10K	0,152	0,121	0,121	0,122	0,117	0,167	0,172	0,346

### Remarque

- En fonction du produit, l'apparence peut différer des illustrations qui se trouvent dans ces instructions d'installation.

### Attention

- Pour empêcher le blocage des orifices d'aspiration et d'échappement, vous devez maintenir un écart minimum de 1 000 mm (3'3") entre l'orifice d'échappement et l'objet/mur le plus proche et de 500 mm (1'8") entre l'orifice d'aspiration et l'objet/mur le plus proche.
- Éviter d'installer le projecteur à des endroits sujets à des changements de température brusques, tels qu'à proximité d'un climatiseur ou d'un matériel d'éclairage (lampes de studio, etc.).

## Relations de projection (suite)

### ■ Relations dimensionnelles

Pour plus de détails sur la distance de projection ( $L$ ), consultez "Taille de l'image projetée et distance de projection" et "Formules de distance de projection" dans l'Annexe.

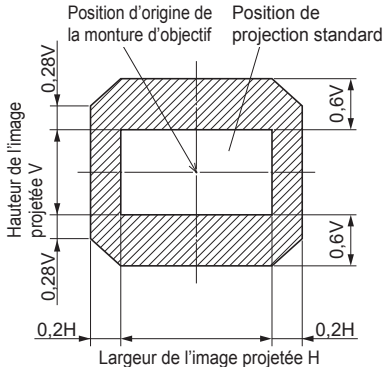
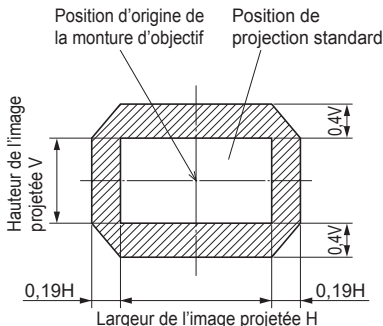
#### Remarque

- Pour en savoir plus sur "Taille de l'image projetée et distance de projection" pour les modèles de projecteur différents de PT-MZ16K / PT-MZ13K / PT-MZ10K, consultez "Installation" dans le mode d'emploi du projecteur.

## Plages de déplacement de l'objectif

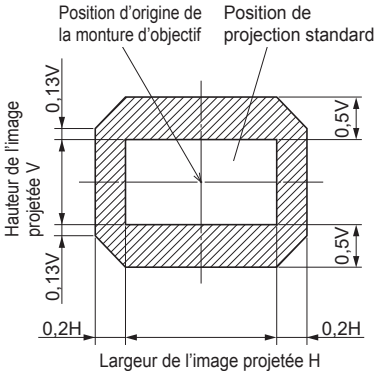
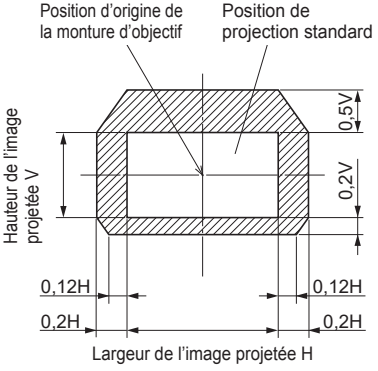
Réalisez le déplacement de position de l'objectif à l'intérieur de la plage de réglage. Réalisez le réglage du déplacement de l'objectif à l'intérieur des plages indiquées dans les illustrations suivantes.

La mise au point peut être modifiée lorsque la position de l'objectif est déplacée hors de la plage de réglage. La raison en est que le mouvement de l'objectif est restreint afin de protéger les pièces optiques. La position de projection peut être ajustée avec l'axe de décalage optique selon la position initiale et la plage respective.

ET-EMW400 / ET-EMW500 / ET-EMS600 / ET-EMT700 / ET-EMT800	 <p>Position d'origine de la monture d'objectif</p> <p>Position de projection standard</p> <p>Hauteur de l'image projetée V</p> <p>0,28V</p> <p>0,6V</p> <p>0,6V</p> <p>0,28V</p> <p>0,2H</p> <p>0,2H</p> <p>Largeur de l'image projetée H</p>
ET-EMW200	 <p>Position d'origine de la monture d'objectif</p> <p>Position de projection standard</p> <p>Hauteur de l'image projetée V</p> <p>0,4V</p> <p>0,4V</p> <p>0,19H</p> <p>0,19H</p> <p>Largeur de l'image projetée H</p>



## Plages de déplacement de l'objectif (suite)

ET-EMW300	 <p>Position d'origine de la monture d'objectif      Position de projection standard</p> <p>Hauteur de l'image projetée V</p> <p>0,13V</p> <p>0,5V</p> <p>0,13V</p> <p>0,5V</p> <p>0,2H</p> <p>0,2H</p> <p>Largeur de l'image projetée H</p>
ET-EMU100	 <p>Position d'origine de la monture d'objectif      Position de projection standard</p> <p>Hauteur de l'image projetée V</p> <p>0,5V</p> <p>0,2V</p> <p>0,12H</p> <p>0,12H</p> <p>0,2H</p> <p>0,2H</p> <p>Largeur de l'image projetée H</p>

### Remarque

- La position initiale du projecteur est un point de position initiale du déplacement de l'objectif (c'est-à-dire, positions verticales et horizontales de l'objectif) en fonction des résultats de la calibration optique. Il ne s'agit pas de la position optique centrale de l'écran.

# Spécifications

Vérifiez les spécifications de chaque objectif de projection, et utilisez l'objectif approprié à l'usage que vous voulez en faire.

N° de modèle		ET-EMW200	ET-EMW300	ET-EMW400	ET-EMW500
F value		1,84 - 2,14	1,84 - 2,24	1,84 - 2,24	1,80 - 2,35
Longueur focale (f)		10,80 mm (7/16") - 12,52 mm (1/2")	12,31 mm (1/2") - 15,43 mm (19/32")	15,30 mm (19/32") - 21,10 mm (27/32")	21,08 mm (27/32") - 30,00 mm (1-3/16")
Dimensions	Largeur	179 mm (7-1/16")	179 mm (7-1/16")	179 mm (7-1/16")	179 mm (7-1/16")
	Hauteur	175 mm (6-7/8")	175 mm (6-7/8")	175 mm (6-7/8")	175 mm (6-7/8")
	Profondeur	314 mm (12-3/8")	284 mm (11-3/16")	284 mm (11-3/16")	285 mm (11-7/32")
Poids net		5,20 kg (11,46 lb)	5,20 kg (11,46 lb)	5,05 kg (11,13 lb)	5,15 kg (11,35 lb)

N° de modèle		ET-EMS600	ET-EMT700	ET-EMT800	ET-EMU100
F value		1,75 - 2,17	1,82 - 2,53	1,85 - 2,39	1,9
Longueur focale (f)		29,90 mm (1-3/16") - 46,32 mm (1-13/16")	46,00 mm (1-13/16") - 90,50 mm (3-9/16")	90,30 mm (3-9/16") - 162,60 mm (6-13/32")	7,23 mm (9/32") - 7,73 mm (5/16")
Dimensions	Largeur	173 mm (6-13/16")	173 mm (6-13/16")	173 mm (6-13/16")	200 mm (7-7/8")
	Hauteur	130 mm (5-1/8")	130 mm (5-1/8")	130 mm (5-1/8")	200 mm (7-7/8")
	Profondeur	267 mm (10-1/2")	327 mm (12-7/8")	334 mm (13-5/32")	509 mm (20-1/32")
Poids net		3,60 kg (7,94 lb)	4,55 kg (10,03 lb)	4,75 kg (10,47 lb)	7,20 kg (15,87 lb)

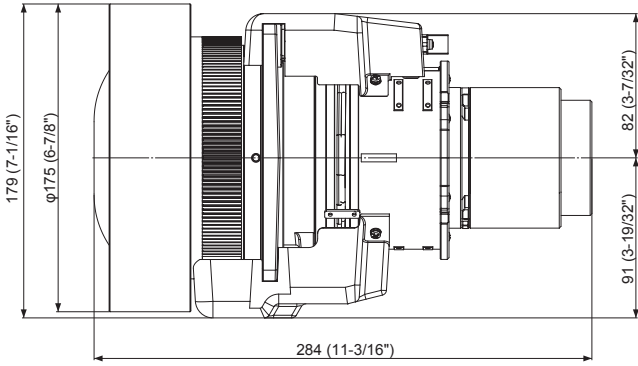
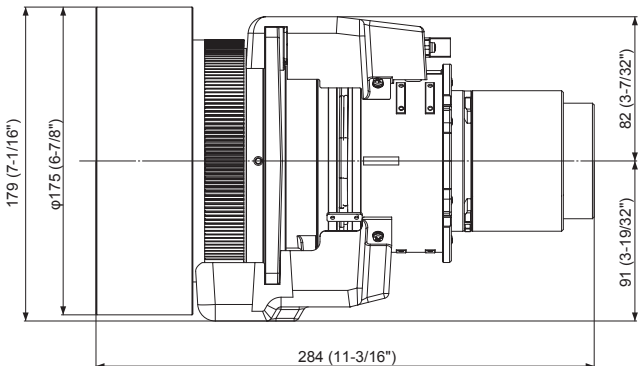
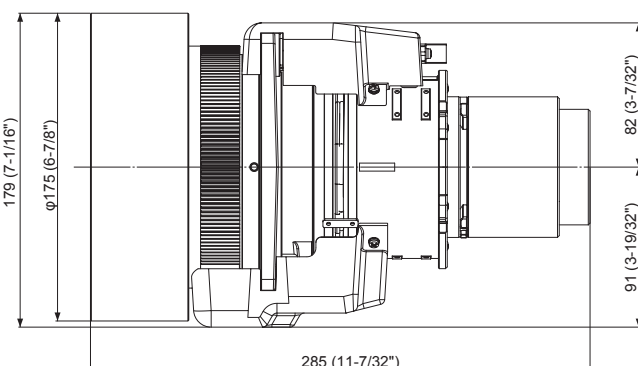
# Dimensions

(Unités: mm)

Numéro de modèle	Dimensions
ET-EMW200	

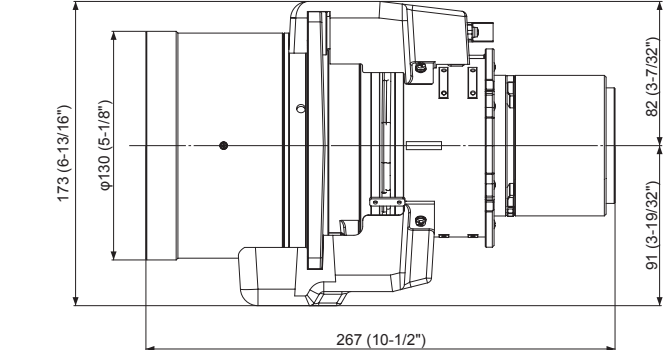
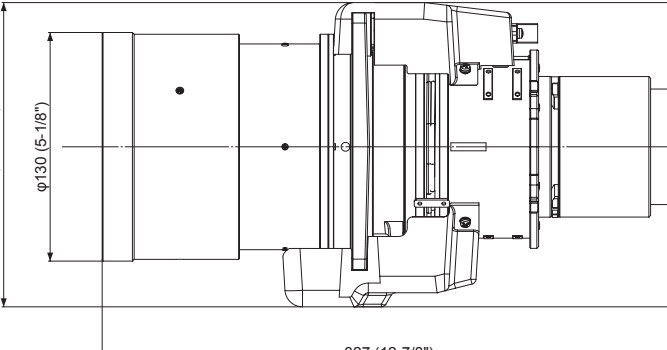
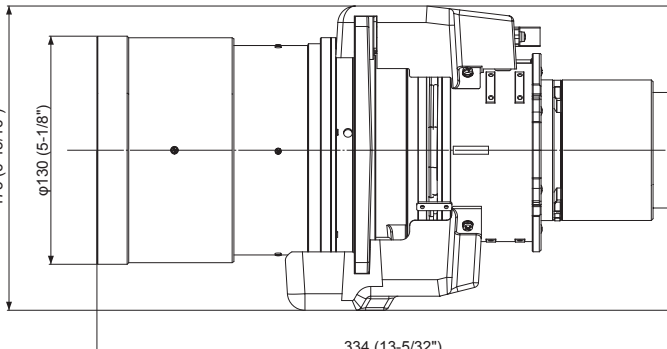
# Dimensions (suite)

(Unités: mm)

Numéro de modèle	Dimensions
ET-EMW300	 <p>Technical drawing of the ET-EMW300 unit showing dimensions: height 179 (7-1/16"), diameter <math>\phi 175</math> (6-7/8"), depth 284 (11-3/16"), and two depth measurements of 91 (3-19/32") and 82 (3-7/32").</p>
ET-EMW400	 <p>Technical drawing of the ET-EMW400 unit showing dimensions: height 179 (7-1/16"), diameter <math>\phi 175</math> (6-7/8"), depth 284 (11-3/16"), and two depth measurements of 91 (3-19/32") and 82 (3-7/32").</p>
ET-EMW500	 <p>Technical drawing of the ET-EMW500 unit showing dimensions: height 179 (7-1/16"), diameter <math>\phi 175</math> (6-7/8"), depth 285 (11-7/32"), and two depth measurements of 91 (3-19/32") and 82 (3-7/32").</p>

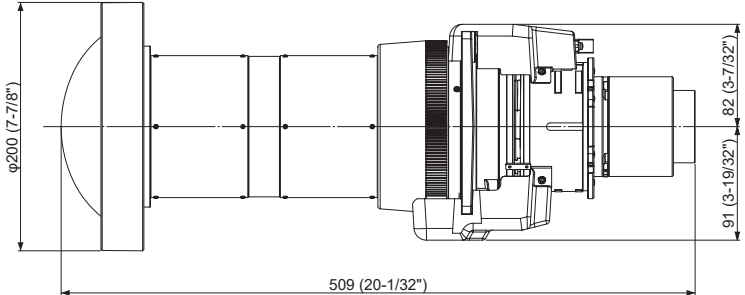
# Dimensions (suite)

(Unités: mm)

Numéro de modèle	Dimensions
ET-EMS600	 <p>173 (6-13/16")  <math>\phi 130</math> (5-1/8")            82 (3-7/32")            91 (3-19/32")            267 (10-1/2")</p>
ET-EMT700	 <p>173 (6-13/16")  <math>\phi 130</math> (5-1/8")            82 (3-7/32")            91 (3-19/32")            327 (12-7/8")</p>
ET-EMT800	 <p>173 (6-13/16")  <math>\phi 130</math> (5-1/8")            82 (3-7/32")            91 (3-19/32")            334 (13-5/32")</p>

## Dimensions (suite)

(Unités: mm)

Numéro de modèle	Dimensions
ET-EMU100	 <p>The technical drawing shows a side view of the ET-EMU100 camera lens assembly. The front element is a convex lens with a diameter of <math>\varnothing 200</math> (7-7/8"). The total length of the assembly is 509 (20-1/32"). The distance from the front lens to the rear flange is 91 (3-19/32"). The distance from the rear flange to the center of the lens is 82 (3-7/32").</p>

**Fabriqué par:**

Panasonic Connect Co., Ltd.  
4-1-62 Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japon

**Importateur :**

Panasonic Connect Europe GmbH

**Représentant autorisé dans l'UE :**

Panasonic Testing Centre  
Winsbergring 15, 22525 Hambourg, Allemagne

**L'élimination des équipements usagés**

**Applicable uniquement dans les pays membres de l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage.**



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les appareils électriques et électroniques usagés, doivent être séparés des ordures ménagères.

Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.

En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès des collectivités locales.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.

**Informations concernant la protection de l'environnement à l'intention des utilisateurs chinois**

Ce symbole n'est valable qu'en Chine.

---

# Panasonic Connect Co., Ltd.

Web Site : <https://panasonic.net/cns/projector/>  
© Panasonic Connect Co., Ltd. 2022

---

## Panasonic Connect North America

Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102  
TEL: (877) 803 - 8492

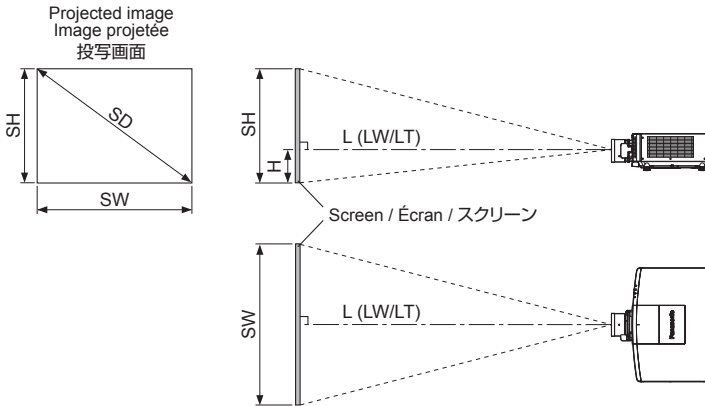
## Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3  
TEL: (905) 624 - 5010

# Appendix / Annexe / 付録

- Dimensional relationship
- Relations dimensionnelles
- 投写関係寸法

The dimensional relationship between the screen and the projector is shown below.  
 Les relations dimensionnelles entre l'écran et le projecteur sont indiquées ci-dessous.  
 スクリーンとプロジェクター間の投写関係寸法は下記の通りです。



L		Projection distance / Distance de projection / 投写距離
	LW	Minimum distance / Distance minimale / 最短投写距離
	LT	Maximum distance / Distance maximale / 最長投写距離
H		Distance from the lens center to the lower edge of the projected image Distance du centre de l'objectif au bord inférieur de l'image projetée レンズセンター～スクリーン下端
SH		Projected image height / Hauteur de l'image projetée / 投写画面高さ
SW		Projected image width / Largeur de l'image projetée / 投写画面幅
SD		Projected image size / Taille de l'image projetée / 投写画面対角

- Projected image size and Projection distance
- Taille de l'image projetée et distance de projection
- 投写画面サイズと投写距離

### Note

- When using projector models other than the following, refer to "Setting up" in the operating instructions of the projector.  
In addition, be sure to check the diagonal screen size SD (m), and use the "Projection distance formulas" (🔍 Appendix page 10) to determine the projection distance (L).

### Remarque

- Lorsque vous utilisez des modèles de projecteur différents des modèles suivants, consultez "Installation" dans le mode d'emploi du projecteur.  
De plus, assurez-vous de vérifier la taille de l'écran en diagonale SD (m) et d'utiliser la "Formules de distance de projection" (🔍 Annexe page 10) pour déterminer la distance de projection (L).

### お知らせ

- 下記以外のプロジェクターをご使用の場合は、プロジェクターの取扱説明書「設置する」をご覧ください。または、画面対角サイズ SD (m) をご確認のうえ、「投写距離計算式」(🔍 付録 10 ページ) で投写距離 (L) を求めてください。

Projectors / Projecteurs / プロジェクター

PT-MZ16K / PT-MZ13K / PT-MZ10K
--------------------------------

The dimensions of the following table contain a slight error.

Periods are used to represent decimal points in the calculation formulas in the following table.

Les dimensions du tableau suivant peuvent présenter un léger écart.

Les points sont utilisés pour indiquer les décimales dans les formules de calcul dans le tableau suivant.

次の表内の寸法は若干の誤差があります。



# Appendix / Annexe / 付録 (continued / suite / つづき)

- When the screen aspect ratio is 16:10
- Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:10
- 画面アスペクト比 16 : 10 のとき

(Unit / Unités / 単位 : m)

Lens model / Modèle d'objectif / 投写レンズ品番			ET-EMS600			ET-EMW200		
Throw ratio / Rapport de projection / スローレシオ			1.35 - 2.10:1			0.480 - 0.550 :1		
SD	SH	SW	LW	LT	H	LW	LT	H
2.03 (80")	1.077	1.723	2.30	3.64	-0.11 - 1.18	0.81	0.95	0.11 - 0.97
2.29 (90")	1.212	1.939	2.59	4.10	-0.12 - 1.33	0.91	1.07	0.12 - 1.09
2.54 (100")	1.346	2.154	2.89	4.56	-0.13 - 1.48	1.03	1.19	0.13 - 1.21
3.05 (120")	1.615	2.585	3.47	5.49	-0.16 - 1.78	1.23	1.44	0.16 - 1.45
3.81 (150")	2.019	3.231	4.35	6.87	-0.20 - 2.22	1.55	1.81	0.20 - 1.82
5.08 (200")	2.692	4.308	5.82	9.17	-0.27 - 2.96	2.08	2.44	0.27 - 2.42
6.35 (250")	3.365	5.385	7.29	11.47	-0.34 - 3.70	2.62	3.06	0.34 - 3.03
7.62 (300")	4.039	6.462	8.76	13.78	-0.40 - 4.44	3.15	3.68	0.40 - 3.63
8.89 (350")	4.712	7.539	10.23	16.08	-0.47 - 5.18	3.68	4.30	0.47 - 4.24
10.16 (400")	5.385	8.616	11.69	18.38	-0.54 - 5.92	4.21	4.92	0.54 - 4.85
12.70 (500")	6.731	10.770	14.63	22.99	-0.67 - 7.40	5.28	6.16	0.67 - 6.06

Lens model / Modèle d'objectif / 投写レンズ品番			ET-EMW300			ET-EMW400		
Throw ratio / Rapport de projection / スローレシオ			0.550 - 0.690:1			0.690 - 0.950:1		
SD	SH	SW	LW	LT	H	LW	LT	H
2.03 (80")	1.077	1.723	0.93	1.19	0.00 - 1.08	1.17	1.64	-0.11 - 1.18
2.29 (90")	1.212	1.939	1.05	1.34	0.00 - 1.21	1.32	1.85	-0.12 - 1.33
2.54 (100")	1.346	2.154	1.18	1.49	0.00 - 1.35	1.48	2.06	-0.13 - 1.48
3.05 (120")	1.615	2.585	1.41	1.80	0.00 - 1.62	1.78	2.48	-0.16 - 1.78
3.81 (150")	2.019	3.231	1.78	2.26	0.00 - 2.02	2.24	3.12	-0.20 - 2.22
5.08 (200")	2.692	4.308	2.38	3.02	0.00 - 2.69	3.00	4.17	-0.27 - 2.96
6.35 (250")	3.365	5.385	2.99	3.79	0.00 - 3.37	3.76	5.23	-0.34 - 3.70
7.62 (300")	4.039	6.462	3.60	4.56	0.00 - 4.04	4.52	6.28	-0.40 - 4.44
8.89 (350")	4.712	7.539	4.20	5.32	0.00 - 4.71	5.28	7.34	-0.47 - 5.18
10.16 (400")	5.385	8.616	4.81	6.09	0.00 - 5.38	6.05	8.39	-0.54 - 5.92
12.70 (500")	6.731	10.770	6.02	7.62	0.00 - 6.73	7.57	10.50	-0.67 - 7.40

# Appendix / Annexe / 付録 (continued / suite / つづき)

(Unit / Unités / 単位 : m)

Lens model / Modèle d'objectif / 投写レンズ品番			ET-EMW500			ET-EMT700		
Throw ratio / Rapport de projection / スローレシオ			0.950 - 1.36:1			2.10 - 4.14:1		
SD	SH	SW	LW	LT	H	LW	LT	H
2.03 (80")	1.077	1.723	1.61	2.34	-0.11 - 1.18	3.55	7.15	-0.11 - 1.18
2.29 (90")	1.212	1.939	1.82	2.64	-0.12 - 1.33	4.01	8.05	-0.12 - 1.33
2.54 (100")	1.346	2.154	2.03	2.93	-0.13 - 1.48	4.50	8.90	-0.13 - 1.48
3.05 (120")	1.615	2.585	2.44	3.53	-0.16 - 1.78	5.38	10.77	-0.16 - 1.78
3.81 (150")	2.019	3.231	3.07	4.43	-0.20 - 2.22	6.75	13.49	-0.20 - 2.22
5.08 (200")	2.692	4.308	4.11	5.92	-0.27 - 2.96	9.04	18.03	-0.27 - 2.96
6.35 (250")	3.365	5.385	5.15	7.42	-0.34 - 3.70	11.33	22.56	-0.34 - 3.70
7.62 (300")	4.039	6.462	6.19	8.91	-0.40 - 4.44	13.61	27.09	-0.40 - 4.44
8.89 (350")	4.712	7.539	7.23	10.40	-0.47 - 5.18	15.90	31.63	-0.47 - 5.18
10.16 (400")	5.385	8.616	8.27	11.90	-0.54 - 5.92	18.19	36.16	-0.54 - 5.92
12.70 (500")	6.731	10.770	10.34	14.89	-0.67 - 7.40	22.76	45.22	-0.67 - 7.40

Lens model / Modèle d'objectif / 投写レンズ品番			ET-EMT800			ET-EMU100		
Throw ratio / Rapport de projection / スローレシオ			4.14 - 7.40:1			0.330 - 0.353:1		
SD	SH	SW	LW	LT	H	LW	LT	H
2.03 (80")	1.077	1.723	7.12	12.88	-0.11 - 1.18	-	-	-
2.29 (90")	1.212	1.939	7.97	14.45	-0.12 - 1.33	-	-	-
2.54 (100")	1.346	2.154	8.90	16.00	-0.13 - 1.48	0.70	0.75	0.00 - 0.94
3.05 (120")	1.615	2.585	10.51	19.17	-0.16 - 1.78	0.84	0.91	0.00 - 1.13
3.81 (150")	2.019	3.231	13.06	23.89	-0.20 - 2.22	1.06	1.14	0.00 - 1.41
5.08 (200")	2.692	4.308	17.31	31.75	-0.27 - 2.96	1.43	1.54	0.00 - 1.88
6.35 (250")	3.365	5.385	21.56	39.61	-0.34 - 3.70	1.79	1.93	0.00 - 2.36
7.62 (300")	4.039	6.462	25.80	47.47	-0.40 - 4.44	2.16	2.32	0.00 - 2.83
8.89 (350")	4.712	7.539	30.05	55.33	-0.47 - 5.18	2.52	2.71	0.00 - 3.30
10.16 (400")	5.385	8.616	34.30	63.20	-0.54 - 5.92	2.89	3.11	0.00 - 3.77
12.70 (500")	6.731	10.770	42.79	78.92	-0.67 - 7.40	-	-	-

# Appendix / Annexe / 付録 (continued / suite / つづき)

- When the screen aspect ratio is 16:9
- Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:9
- 画面アスペクト比 16 : 9 のとき

(Unit / Unités / 単位 : m)

Lens model / Modèle d'objectif / 投写レンズ品番			ET-EMS600			ET-EMW200		
Throw ratio / Rapport de projection / スローレシオ			1.35 - 2.10:1			0.480 - 0.550:1		
SD	SH	SW	LW	LT	H	LW	LT	H
2.03 (80")	0.996	1.771	2.37	3.75	-0.17 - 1.16	0.83	0.97	0.06 - 0.94
2.29 (90")	1.121	1.992	2.67	4.22	-0.19 - 1.31	0.94	1.10	0.06 - 1.06
2.54 (100")	1.245	2.214	2.97	4.69	-0.21 - 1.45	1.06	1.22	0.07 - 1.18
3.05 (120")	1.494	2.657	3.57	5.64	-0.25 - 1.74	1.27	1.48	0.08 - 1.41
3.81 (150")	1.868	3.321	4.48	7.06	-0.31 - 2.18	1.60	1.87	0.10 - 1.76
5.08 (200")	2.491	4.428	5.99	9.43	-0.42 - 2.91	2.14	2.50	0.14 - 2.35
6.35 (250")	3.113	5.535	7.49	11.79	-0.52 - 3.63	2.69	3.14	0.17 - 2.94
7.62 (300")	3.736	6.641	9.00	14.16	-0.62 - 4.36	3.24	3.78	0.21 - 3.53
8.89 (350")	4.358	7.748	10.51	16.53	-0.73 - 5.08	3.78	4.42	0.24 - 4.12
10.16 (400")	4.981	8.855	12.02	18.89	-0.83 - 5.81	4.33	5.06	0.28 - 4.70
12.70 (500")	6.226	11.069	15.04	23.63	-1.04 - 7.26	5.42	6.33	0.35 - 5.88

Lens model / Modèle d'objectif / 投写レンズ品番			ET-EMW300			ET-EMW400		
Throw ratio / Rapport de projection / スローレシオ			0.550 - 0.690:1			0.690 - 0.950:1		
SD	SH	SW	LW	LT	H	LW	LT	H
2.03 (80")	0.996	1.771	0.96	1.22	-0.06 - 1.05	1.20	1.69	-0.17 - 1.16
2.29 (90")	1.121	1.992	1.08	1.38	-0.06 - 1.18	1.36	1.90	-0.19 - 1.31
2.54 (100")	1.245	2.214	1.21	1.53	-0.07 - 1.31	1.52	2.12	-0.21 - 1.45
3.05 (120")	1.494	2.657	1.46	1.85	-0.08 - 1.58	1.83	2.56	-0.25 - 1.74
3.81 (150")	1.868	3.321	1.83	2.32	-0.10 - 1.97	2.30	3.21	-0.31 - 2.18
5.08 (200")	2.491	4.428	2.45	3.11	-0.14 - 2.63	3.08	4.29	-0.42 - 2.91
6.35 (250")	3.113	5.535	3.07	3.90	-0.17 - 3.29	3.87	5.37	-0.52 - 3.63
7.62 (300")	3.736	6.641	3.70	4.68	-0.21 - 3.94	4.65	6.46	-0.62 - 4.36
8.89 (350")	4.358	7.748	4.32	5.47	-0.24 - 4.60	5.43	7.54	-0.73 - 5.08
10.16 (400")	4.981	8.855	4.94	6.26	-0.28 - 5.26	6.22	8.62	-0.83 - 5.81
12.70 (500")	6.226	11.069	6.19	7.83	-0.35 - 6.57	7.78	10.79	-1.04 - 7.26

# Appendix / Annexe / 付録 (continued / suite / つづき)

(Unit / Unités / 単位 : m)

Lens model / Modèle d'objectif / 投写レンズ品番			ET-EMW500			ET-EMT700		
Throw ratio / Rapport de projection / スローレシオ			0.950 - 1.36:1			2.10 - 4.15:1		
SD	SH	SW	LW	LT	H	LW	LT	H
2.03 (80")	0.996	1.771	1.66	2.41	-0.17 - 1.16	3.65	7.35	-0.17 - 1.16
2.29 (90")	1.121	1.992	1.87	2.71	-0.19 - 1.31	4.12	8.28	-0.19 - 1.31
2.54 (100")	1.245	2.214	2.09	3.02	-0.21 - 1.45	4.60	9.20	-0.21 - 1.45
3.05 (120")	1.494	2.657	2.51	3.63	-0.25 - 1.74	5.53	11.08	-0.25 - 1.74
3.81 (150")	1.868	3.321	3.15	4.56	-0.31 - 2.18	6.94	13.87	-0.31 - 2.18
5.08 (200")	2.491	4.428	4.22	6.09	-0.42 - 2.91	9.29	18.53	-0.42 - 2.91
6.35 (250")	3.113	5.535	5.29	7.63	-0.52 - 3.63	11.64	23.19	-0.52 - 3.63
7.62 (300")	3.736	6.641	6.36	9.16	-0.62 - 4.36	13.99	27.85	-0.62 - 4.36
8.89 (350")	4.358	7.748	7.43	10.70	-0.73 - 5.08	16.35	32.51	-0.73 - 5.08
10.16 (400")	4.981	8.855	8.50	12.23	-0.83 - 5.81	18.70	37.17	-0.83 - 5.81
12.70 (500")	6.226	11.069	10.63	15.30	-1.04 - 7.26	23.40	46.49	-1.04 - 7.26

Lens model / Modèle d'objectif / 投写レンズ品番			ET-EMT800			ET-EMU100		
Throw ratio / Rapport de projection / スローレシオ			4.12 - 7.40:1			0.330 - 0.353:1		
SD	SH	SW	LW	LT	H	LW	LT	H
2.03 (80")	0.996	1.771	7.31	13.23	-0.17 - 1.16	-	-	-
2.29 (90")	1.121	1.992	8.18	14.84	-0.19 - 1.31	-	-	-
2.54 (100")	1.245	2.214	9.10	16.40	-0.21 - 1.45	0.72	0.77	-0.07 - 0.90
3.05 (120")	1.494	2.657	10.80	19.69	-0.25 - 1.74	0.87	0.93	-0.08 - 1.08
3.81 (150")	1.868	3.321	13.42	24.54	-0.31 - 2.18	1.09	1.18	-0.10 - 1.35
5.08 (200")	2.491	4.428	17.78	32.62	-0.42 - 2.91	1.47	1.58	-0.14 - 1.80
6.35 (250")	3.113	5.535	22.15	40.70	-0.52 - 3.63	1.84	1.98	-0.17 - 2.25
7.62 (300")	3.736	6.641	26.51	48.78	-0.62 - 4.36	2.22	2.39	-0.21 - 2.70
8.89 (350")	4.358	7.748	30.88	56.86	-0.73 - 5.08	2.59	2.79	-0.24 - 3.15
10.16 (400")	4.981	8.855	35.24	64.94	-0.83 - 5.81	2.97	3.20	-0.28 - 3.60
12.70 (500")	6.226	11.069	43.97	81.11	-1.04 - 7.26	-	-	-

# Appendix / Annexe / 付録 (continued / suite / つづき)

- When the screen aspect ratio is 4:3
- Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 4:3
- 画面アスペクト比 4 : 3 のとき

(Unit / Unités / 単位 : m)

Lens model / Modèle d'objectif / 投写レンズ品番			ET-EMS600			ET-EMW200		
Throw ratio / Rapport de projection / スローレシオ			1.62 - 2.50:1			0.580 - 0.660:1		
SD	SH	SW	LW	LT	H	LW	LT	H
2.03 (80")	1.219	1.626	2.61	4.13	-0.12 - 1.34	0.92	1.08	0.12 - 1.10
2.29 (90")	1.372	1.829	2.94	4.65	-0.14 - 1.51	1.04	1.22	0.14 - 1.23
2.54 (100")	1.524	2.032	3.28	5.17	-0.15 - 1.68	1.17	1.35	0.15 - 1.37
3.05 (120")	1.829	2.438	3.94	6.22	-0.18 - 2.01	1.40	1.64	0.18 - 1.65
3.81 (150")	2.286	3.048	4.94	7.78	-0.23 - 2.51	1.76	2.06	0.23 - 2.06
5.08 (200")	3.048	4.064	6.60	10.39	-0.30 - 3.35	2.37	2.76	0.30 - 2.74
6.35 (250")	3.810	5.080	8.26	12.99	-0.38 - 4.19	2.97	3.47	0.38 - 3.43
7.62 (300")	4.572	6.096	9.92	15.60	-0.46 - 5.03	3.57	4.17	0.46 - 4.11
8.89 (350")	5.334	7.112	11.58	18.21	-0.53 - 5.87	4.17	4.87	0.53 - 4.80
10.16 (400")	6.096	8.128	13.25	20.81	-0.61 - 6.71	4.77	5.57	0.61 - 5.49
12.70 (500")	7.620	10.160	16.57	26.03	-0.76 - 8.38	5.98	6.98	0.76 - 6.86

Lens model / Modèle d'objectif / 投写レンズ品番			ET-EMW300			ET-EMW400		
Throw ratio / Rapport de projection / スローレシオ			0.660 - 0.830:1			0.830 - 1.15:1		
SD	SH	SW	LW	LT	H	LW	LT	H
2.03 (80")	1.219	1.626	1.06	1.35	0.00 - 1.22	1.33	1.86	-0.12 - 1.34
2.29 (90")	1.372	1.829	1.20	1.52	0.00 - 1.37	1.50	2.10	-0.14 - 1.51
2.54 (100")	1.524	2.032	1.34	1.69	0.00 - 1.52	1.68	2.34	-0.15 - 1.68
3.05 (120")	1.829	2.438	1.61	2.04	0.00 - 1.83	2.02	2.82	-0.18 - 2.01
3.81 (150")	2.286	3.048	2.02	2.56	0.00 - 2.29	2.54	3.54	-0.23 - 2.51
5.08 (200")	3.048	4.064	2.70	3.43	0.00 - 3.05	3.40	4.73	-0.30 - 3.35
6.35 (250")	3.810	5.080	3.39	4.30	0.00 - 3.81	4.26	5.92	-0.38 - 4.19
7.62 (300")	4.572	6.096	4.08	5.16	0.00 - 4.57	5.13	7.12	-0.46 - 5.03
8.89 (350")	5.334	7.112	4.76	6.03	0.00 - 5.33	5.99	8.31	-0.53 - 5.87
10.16 (400")	6.096	8.128	5.45	6.90	0.00 - 6.10	6.85	9.50	-0.61 - 6.71
12.70 (500")	7.620	10.160	6.82	8.63	0.00 - 7.62	8.58	11.89	-0.76 - 8.38

# Appendix / Annexe / 付録 (continued / suite / つづき)

(Unit / Unités / 単位 : m)

Lens model / Modèle d'objectif / 投写レンズ品番			ET-EMW500			ET-EMT700		
Throw ratio / Rapport de projection / スローレシオ			1.14 - 1.63:1			2.50 - 4.97:1		
SD	SH	SW	LW	LT	H	LW	LT	H
2.03 (80")	1.219	1.626	1.83	2.66	-0.12 - 1.34	4.03	8.11	-0.12 - 1.34
2.29 (90")	1.372	1.829	2.07	2.99	-0.14 - 1.51	4.55	9.13	-0.14 - 1.51
2.54 (100")	1.524	2.032	2.31	3.33	-0.15 - 1.68	5.07	10.10	-0.15 - 1.68
3.05 (120")	1.829	2.438	2.77	4.01	-0.18 - 2.01	6.11	12.21	-0.18 - 2.01
3.81 (150")	2.286	3.048	3.48	5.02	-0.23 - 2.51	7.66	15.29	-0.23 - 2.51
5.08 (200")	3.048	4.064	4.66	6.71	-0.30 - 3.35	10.25	20.42	-0.30 - 3.35
6.35 (250")	3.810	5.080	5.83	8.40	-0.38 - 4.19	12.84	25.55	-0.38 - 4.19
7.62 (300")	4.572	6.096	7.01	10.09	-0.46 - 5.03	15.43	30.69	-0.46 - 5.03
8.89 (350")	5.334	7.112	8.19	11.79	-0.53 - 5.87	18.01	35.82	-0.53 - 5.87
10.16 (400")	6.096	8.128	9.36	13.48	-0.61 - 6.71	20.60	40.95	-0.61 - 6.71
12.70 (500")	7.620	10.160	11.72	16.86	-0.76 - 8.38	25.78	51.21	-0.76 - 8.38

Lens model / Modèle d'objectif / 投写レンズ品番			ET-EMT800			ET-EMU100		
Throw ratio / Rapport de projection / スローレシオ			4.93 - 8.90:1			0.396 - 0.425:1		
SD	SH	SW	LW	LT	H	LW	LT	H
2.03 (80")	1.219	1.626	8.01	14.54	-0.12 - 1.34	-	-	-
2.29 (90")	1.372	1.829	8.98	16.32	-0.14 - 1.51	-	-	-
2.54 (100")	1.524	2.032	10.00	18.10	-0.15 - 1.68	0.79	0.85	0.00 - 1.07
3.05 (120")	1.829	2.438	11.86	21.66	-0.18 - 2.01	0.96	1.03	0.00 - 1.28
3.81 (150")	2.286	3.048	14.74	27.00	-0.23 - 2.51	1.21	1.30	0.00 - 1.60
5.08 (200")	3.048	4.064	19.55	35.90	-0.30 - 3.35	1.62	1.74	0.00 - 2.13
6.35 (250")	3.810	5.080	24.36	44.80	-0.38 - 4.19	2.03	2.19	0.00 - 2.67
7.62 (300")	4.572	6.096	29.17	53.70	-0.46 - 5.03	2.45	2.63	0.00 - 3.20
8.89 (350")	5.334	7.112	33.98	62.60	-0.53 - 5.87	2.86	3.08	0.00 - 3.73
10.16 (400")	6.096	8.128	38.78	71.50	-0.61 - 6.71	3.28	3.52	0.00 - 4.27
12.70 (500")	7.620	10.160	48.40	89.30	-0.76 - 8.38	-	-	-

## Note

- A  $\pm 5\%$  error in listed projection distances may occur.  
In addition, when [KEYSTONE] is used, distance is corrected to become smaller than the specified screen size.
- The throw ratio is based on the value during projection with the projected image size of 2.54 m (100").

## Remarque

- Une erreur de  $\pm 5\%$  dans des distances de projection énumérées peut se produire.  
En outre, lorsque [CORRECTION DE TRAPÈZE] est utilisé, la distance est corrigée pour devenir inférieure à la taille d'écran spécifiée.
- Le rapport de projection est basé sur la valeur en cours de projection avec une taille de l'image projetée de 2,54 m (100").

## お知らせ

- 記載の投写距離は $\pm 5\%$ 以下の範囲内で誤差が発生します。  
また、[台形補正] 使用時は、所定の画面サイズよりも小さくなる方向で補正されます。
- スローレシオは、投写画面サイズ 100 型投写時の値を基準にしています。

Setting-up dimensions which are not given in the above table can be calculated using the formulas below. Check the projected image size SD (m) and use the following formula to determine projection distance (L).

La configuration des dimensions qui ne sont pas données dans le tableau ci-dessus peut être calculée à l'aide des formules suivantes. Vérifiez la taille de l'image projetée SD (m) et utilisez la formule suivante pour déterminer la distance de projection (L).

上記の表以外の投写寸法は次の計算式で求めることができます。画面対角サイズ SD (m) をご確認のうえ、それぞれの計算式で投写距離 (L) を求めてください。

# Appendix / Annexe / 付録 (continued / suite / つづき)

- Projection distance formulas
- Formules de distance de projection
- 投写距離計算式

The dimensions of the following table contain a slight error.

Periods are used to represent decimal points in the calculation formulas in the following table.

Les dimensions du tableau suivant peuvent présenter un léger écart.

Les points sont utilisés pour indiquer les décimales dans les formules de calcul dans le tableau suivant.

次の表内の寸法は若干の誤差があります。

(Unit / Unités / 単位 : m)

		L	
		LW	LT
ET-EMS600	When the screen aspect ratio is 16:10 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:10 画面アスペクト比 16 : 10 のとき	=1.1559 × SD - 0.0491	=1.8130 × SD - 0.0399
	When the screen aspect ratio is 16:9 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:9 画面アスペクト比 16 : 9 のとき	=1.1880 × SD - 0.0491	=1.8634 × SD - 0.0399
	When the screen aspect ratio is 4:3 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 4:3 画面アスペクト比 4 : 3 のとき	=1.3086 × SD - 0.0491	=2.0524 × SD - 0.0399
ET-EMW200	When the screen aspect ratio is 16:10 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:10 画面アスペクト比 16 : 10 のとき	=0.4189 × SD - 0.0435	=0.4888 × SD - 0.0473
	When the screen aspect ratio is 16:9 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:9 画面アスペクト比 16 : 9 のとき	=0.4306 × SD - 0.0435	=0.5023 × SD - 0.0473
	When the screen aspect ratio is 4:3 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 4:3 画面アスペクト比 4 : 3 のとき	=0.4742 × SD - 0.0435	=0.5533 × SD - 0.0473
ET-EMW300	When the screen aspect ratio is 16:10 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:10 画面アスペクト比 16 : 10 のとき	=0.4772 × SD - 0.0397	=0.6031 × SD - 0.0397
	When the screen aspect ratio is 16:9 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:9 画面アスペクト比 16 : 9 のとき	=0.4904 × SD - 0.0397	=0.6199 × SD - 0.0397
	When the screen aspect ratio is 4:3 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 4:3 画面アスペクト比 4 : 3 のとき	=0.5402 × SD - 0.0397	=0.6828 × SD - 0.0397
ET-EMW400	When the screen aspect ratio is 16:10 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:10 画面アスペクト比 16 : 10 のとき	=0.6003 × SD - 0.0518	=0.8303 × SD - 0.0460
	When the screen aspect ratio is 16:9 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:9 画面アスペクト比 16 : 9 のとき	=0.6170 × SD - 0.0518	=0.8534 × SD - 0.0460
	When the screen aspect ratio is 4:3 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 4:3 画面アスペクト比 4 : 3 のとき	=0.6795 × SD - 0.0518	=0.9400 × SD - 0.0460



# Appendix / Annexe / 付録 (continued / suite / つづき)

(Unit / Unités / 単位 : m)

		L	
		LW	LT
ET-EMW500	When the screen aspect ratio is 16:10 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:10 画面アスペクト比 16 : 10 のとき	=0.8185 × SD - 0.0509	=1.1760 × SD - 0.0500
	When the screen aspect ratio is 16:9 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:9 画面アスペクト比 16 : 9 のとき	=0.8413 × SD - 0.0509	=1.2087 × SD - 0.0500
	When the screen aspect ratio is 4:3 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 4:3 画面アスペクト比 4 : 3 のとき	=0.9266 × SD - 0.0509	=1.3313 × SD - 0.0500
ET-EMT700	When the screen aspect ratio is 16:10 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:10 画面アスペクト比 16 : 10 のとき	=1.8007 × SD - 0.1082	=3.5693 × SD - 0.1046
	When the screen aspect ratio is 16:9 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:9 画面アスペクト比 16 : 9 のとき	=1.8508 × SD - 0.1082	=3.6685 × SD - 0.1046
	When the screen aspect ratio is 4:3 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 4:3 画面アスペクト比 4 : 3 のとき	=2.0385 × SD - 0.1082	=4.0407 × SD - 0.1046
ET-EMT800	When the screen aspect ratio is 16:10 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:10 画面アスペクト比 16 : 10 のとき	=3.3441 × SD + 0.3209	=6.1906 × SD + 0.2998
	When the screen aspect ratio is 16:9 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:9 画面アスペクト比 16 : 9 のとき	=3.4371 × SD + 0.3209	=6.3627 × SD + 0.2998
	When the screen aspect ratio is 4:3 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 4:3 画面アスペクト比 4 : 3 のとき	=3.7858 × SD + 0.3209	=7.0082 × SD + 0.2998
ET-EMU100	When the screen aspect ratio is 16:10 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:10 画面アスペクト比 16 : 10 のとき	=0.2879 × SD - 0.0355	=0.3095 × SD - 0.0363
	When the screen aspect ratio is 16:9 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 16:9 画面アスペクト比 16 : 9 のとき	=0.2959 × SD - 0.0355	=0.3181 × SD - 0.0363
	When the screen aspect ratio is 4:3 Lorsque le rapport d'aspect de l'écran est 4:3 画面アスペクト比 4 : 3 のとき	=0.3259 × SD - 0.0355	=0.3503 × SD - 0.0363

---

# Panasonic Connect Co., Ltd.

Web Site : <https://panasonic.net/cns/projector/>

---

## **Panasonic Connect North America**

Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102  
TEL: (877) 803 - 8492

## **Panasonic Canada Inc.**

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3  
TEL: (905) 624 - 5010

---

## **パナソニック コネクト株式会社**

〒 571-8503 大阪府門真市松葉町 2 番 15 号 電話 ☎ 0120-872-601